

Forfatter: Gyldenstjerne, Henrik Mogensen

Titel: BREV TIL: Sparre, Anne FRA: Gyldenstjerne, Henrik Mogensen (1556-01-10)

Citation: Gyldenstjerne, Henrik Mogensen: "BREV TIL: Sparre, Anne FRA: Gyldenstjerne, Henrik Mogensen (1556-01-10)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*, TRYKT HOS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR), s. 343. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-001-shoot-L0007431460010279.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Leipzig, 10. Januar 1556.

Henrik Mogensen Gyldenstjerne til Fra Anne Sparre.

Han gør Rede for sine Pengesager og beder om flere Penge, da alt er saa dyrt.

Sønlig helsen nu oc altid sente med Gud, vor (!). Kære moder, maa y vide, att mig lider vel; Gud alsommectiste vnne mig thet samme til eder att spørre. Disligest, aller keriste moder, tacker ieg eder for alt goet, som y mig beuist haffue oc ennu dagligen beuiser. Gud alsommectiste belone ederet. Kære moder, ieg forstor vel, att y haffue stor omhu for mig, horre lunne ieg terer meg her vde; derfaare, kere moder, y taare slett ingen omhu haffue for mig, ieg vill med Guds help saa studere oc lege vin paa mig, att y oc min kere fader oc syskin oc brøydre skulle faa glede aff mig. Disligest, kere moder, y vide vel, att ieg fick scriffuelse fraa eder oc min kere fader med lost baagefaarer, att ieg skulle haffue fanget y dette nyaars market 60 daler, saa maa y vide, att ieg haffuer icke fangett en smaapeng; men di xxx daler haffuer ieg fanget, som yeg skulle haffue faaet y dette siste Mickels market, med dem er ieg slet inttet behiolpen, der fore beder ieg eder, kere moder, att y ville bede min kere fader, att han ville saa flyet, at ieg kunne faa minne peninge y rette tide, for her er icke saa gievt folck som y Danmark. Saa maa y oc vide, att ieg ved mig slet yngen lunne att kunne holle mig med hundredet oc tiuue daler, faardisaa alt huad ieg skal holle paa, dett er allsammen diyrt, som er bøger, kleder, ved, stue, lius oc min kost, faardisaa ieg skal giffue 16 graasser om vgen for vden dricket, dette er 2 mark danske, oc 6 grosser for dricket, oc det er tol skilling danske, oc saa 10 daler, ieg skal giffue min bacalaureus. Kære moder, ieg ved ingen nu tiende att skriffue eder tills.

344annet, en Trycken ¹⁾ er paa veie oc vil geste vos y sommer. Den alsommectiste Gud hielppe vos att kunne hallin til bage. Her med eder Gud befalindis. Siger min syskin oc alle gode venne mange m gode netter. Scriffuet y Lips den 10. dag januarii anno 1556.

Henrick Gyllenstiern, eder kere søn.

(Bagpaa: Spor af Seglet og Udskriften:)

Till min kere moder fru Anne her Maans Gyllenstierns ydmygeligen sennis dett breff.